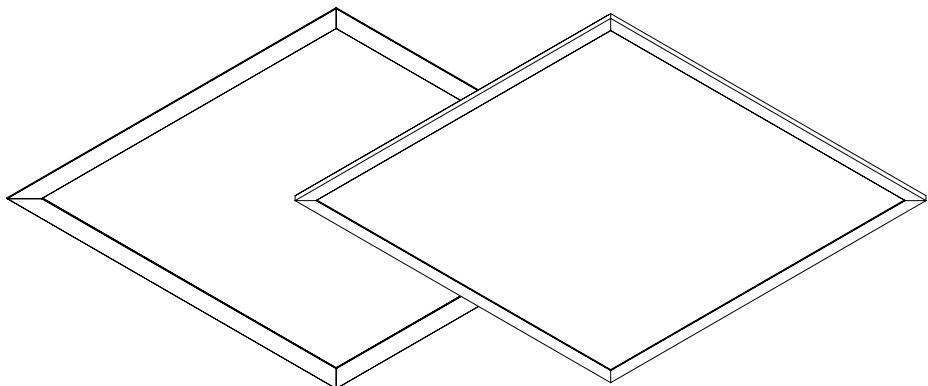


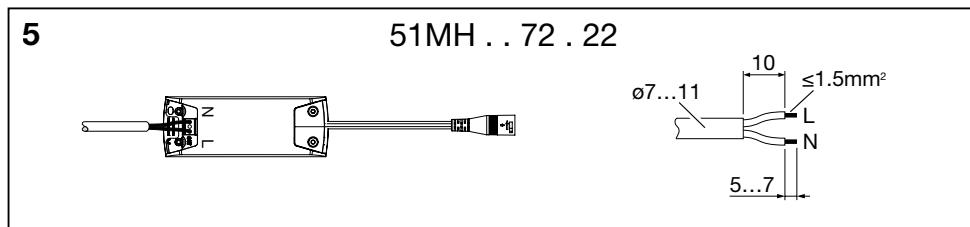
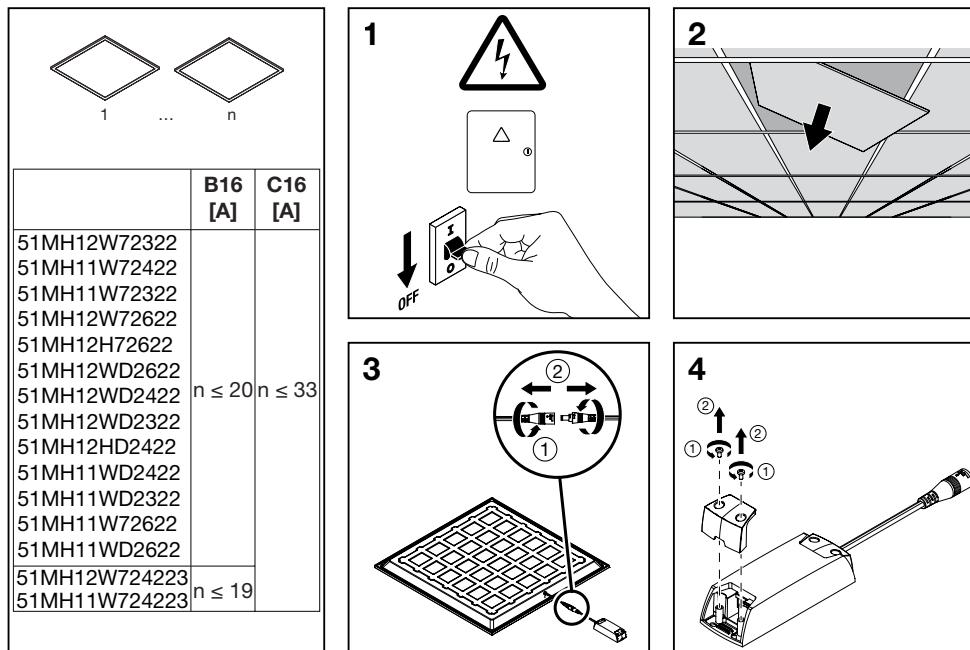
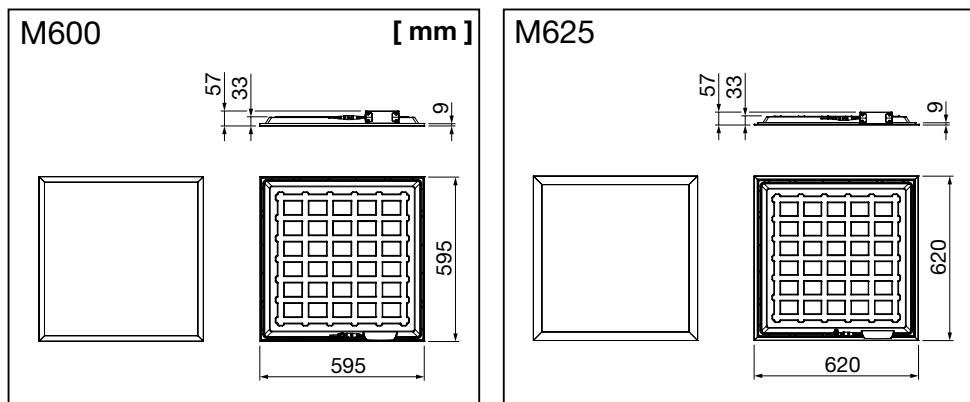
Apollon® 41

ON/OFF

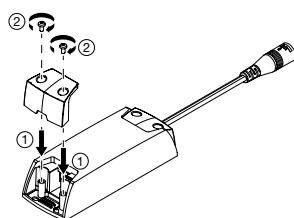
51MH1 . . 72 . 22



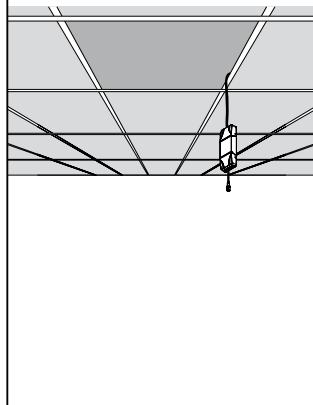
siteco



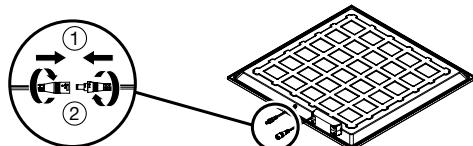
6



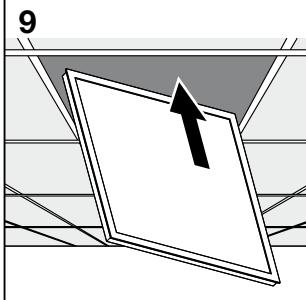
7



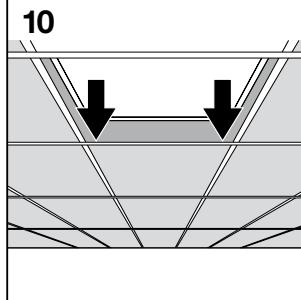
8



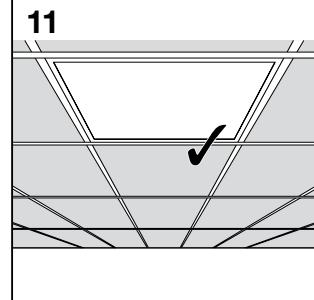
9



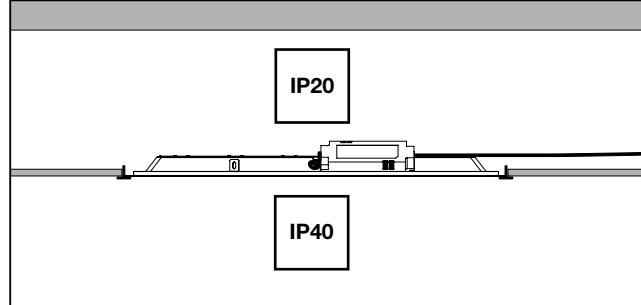
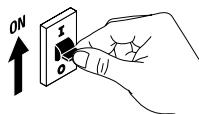
10



11



12





④ Nicht zur Abdeckung mit Wärmedämm-Material geeignete Leuchten ④ Luminares not suitable for covering with thermally insulating material ④ Ce luminaire ne convient pas aux revêtements constitués de matériaux thermo-isolants ④ Apparecchi di illuminazione non idonei per essere ricoperti con materiali termoisolante ④ Las luminarias no son aptas para el recubrir con material aislante térmicamente ④ Luminárias não adequadas para cobertura com material de isolamento térmico ④ Οι λυχνίες δεν πρέπει να καλύπτονται με θερμομοστικό ύλικό ④ NL Armaturen niet geschikt voor het bedekken met warmte-isolerend materiaal ④ Armaturen skal inte täckas med termiskt isolerande material ④ Valaisimia ei saa peittää lämpöeristävällä materiaalilla ④ Lampene er ikke egnet for tildekking av termisk isoleringsmateriale ④ Armatuerne er ikke egne til overflader med termisk isolerende materiale ④ Svitidlo nezakryjeť tepelně izolačním materiálem ④ Светильники не предназначены для покрытия термоизоляционным материалом ④ A lámpatestet nem fedheti hőszigetelő anyag ④ Opraw nie można przykrywać materiałem termoizolacyjnym ④ Svitidlo sa nesmie pokrývať tepelne izolačným materiádom ④ Светилка niso primerne za prekrivanje s termoizolaciskim materialom ④ Armatürler termal izole edici malzemeli ile kaplanması uygun değildir ④ Svjetiljka nije pogodne za prekrivanje sa materijalom koji izolira toplinu ④ Acest corp de iluminat nu se poate fi acoperit de material izolant termic ④ Осветителни тела не подходящи за покриване с термично изолиращи материали ④ Valgustei ei tohi kinni katta ④ Neudžengti šilumos nepräleidžiančiomis medžiagomis ④ Gaismeklji nav piemēroti pārklašanai ar termāli neizturīgiem materiāliem ④ Svejljke nisu pogodne za prekrivanje termički izolacionim materijalom ④ Светильники не разрешены на покрывание термоизоляционным материалом ④ Шыгардандарды жылу реттегіш материалмен қаптауға келмейді ④ هذه المصايب غير مناسب للأغراض المصنوعة من مواد عازلة للحرارة.

④ Netzanschluss bitte nach den länderspezifischen Errichtungsbestimmungen tätigen. ④ Connect to the power supply in accordance with national regulations. ④ Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur. ④ Effettuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. ④ La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada países. ④ Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional. ④ Συνδέστε το στο φροτόφοτού σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. ④ Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving. ④ Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser. ④ Kytkeentä verkkoon kannallisten ohjeiden mukaan. ④ Koblet til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser. ④ Nettitslutting jf. landespecifikke bestemmelser. ④ Připojte k síťovému napětí dle platných národních norem. ④ Подключение к питанию следует выполнять в соответствии с требованиями государственных нормативов. ④ Csatlakoztassa a tápegységehez helyi előírásoknak megfelelően. ④ Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odrębnymi norm. ④ Zapojte do el. prívodu podľa predpísaných norem. ④ В напајању пријуките у складу с националним предписима. ④ Šebeke beylanıltınsı lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız. ④ Spojite na izvor napajanja u skladu s nacionalnim propisima. ④ Conectați la sursa de tensiune conform prevederilor din tara în care vă aflați. ④ Съвржете към електроизхранването в съответствие с националните правила. ④ Elektrivõrkü ühendamisel jälgida kohalikke elektripaigaldiste ehitamise eeskirju. ④ Prijunkite prie maitinimo šaltiniu atsižvelgiant į nustatytus valstybinius reikalavimus. ④ Savienojet ar strāvas padevi saskaņā ar nacionālajiem tiesību aktiem. ④ Povežite sa napajanjem u skladu sa nacionalnim propisima. ④ Підключення до живлення слід здійснювати відповідно до вимог національних нормативів. ④ Қыт қөзін мемлекеттік ережелерге сай жалғаңыз. ④ قم بتوصيله بمصدر الطاقة وفقاً لlawوطنية.



④ Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. ④ The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. ④ La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. ④ La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. ④ La fuente de luz de este luminaire no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaire entera. ④ A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída. ④ Η πηγή φωτός αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση που η πηγή φωτός πάει να λειτουργεί, πρέπει να αντικατασταθεί όλη η λυχνία. ④ De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen. ④ Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas. ④ Tämän valaisimen valonlähdettä ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähteä tulee käyttökänsä pähän. ④ Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskilden leverer til over, må hele lampen skiftes ut. ④ Lyskilden i dette armaturet kan ikke udskiftes. Når lyskilden leverer til over, skal hele armaturet udskiftes. ④ Svetelný zdroj není vyjměnitelný. Po skončení života světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo. ④ Источник света данного светильника не подлежит замене, в случае достижения окончания срока его службы светильник заменяется целиком. ④ A fényforrás nem cserélhető lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartamát, végét, az egész lámpatest cserére szükséges. ④ Žródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę. ④ Svetelný zdroj v tomto svietidle nie je vyjemateľný, pri konci životnosti svietelného zdroja, treba vymeniť celé svietidlo. ④ Svetlobni vir te svetlikse se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo končno uporabo, potrebno je zamenjati celotno luč. ④ Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir. ④ Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjen. Kada svjetiljka dosegne svoj životni vijek, potrebno je zamjeniti cijeli svjetiljku. ④ Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbata tot corpul de iluminat. ④ Из источника на светлина в това осветително тяло не се подменя. Когато източника на светлина достигне края на живота си, трябва да се подмени цялото осветително тяло. ④ Valgusalikas ei ole vahetata; kui valgusti tööga on läbi, vahetatakse terve valgusti. ④ Maitinimo šaltinis šiamo švieslustu yra nekeičiamas, pasibaigs jo tarnavimo laikui, turėtū būti pakeistas visas švieslustas. ④ Gaismeklja gaismas avots nav aizvietojams, kad gaismas avota mūzs ir galā, jānomaina viss gaismeklis. ④ Svetlosni izvor u svetiljci nije zamjenjen, kada svetlosni izvor dosigne svoj životni ek celu svetiljka će biti zamjenjena. ④ Джерело світла в цьому світильнику не можна замінити, тому коли джерело світла досягає свого кінця строку служби, має бути замінений весь світильник. ④ Шыгарданың жарық көзі алмасытуруға келмейді, егер жарық көзі аяқталғаннан кейин барлық шыгардан алмастырылуы керек. ④ لا يمكن استبدال مصدر الضوء في المصباح، عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الفوري، يجب استبدال المصباح بالكامل.

